



Transakcja złożona poprzez usługi bankowości elektronicznej

Z rachunku	94 1500 1520 1215 2006 4090 0000
Dane nadawcy	KANCELARIA RADCY PRAWNEGO PIOTR SKAŁECKI UL. DOMOWA 6 02-913 WARSZAWA
Na rachunek	18 1030 1508 0000 0005 5002 3113
Dane odbiorcy	URZĄD MST W-WY DZ MOKOTÓW, RAKOWIECKA 25/27; WARSZAWA
Tytułem	pełnomocnictwo w spr Olympus Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie w spr przetargu USK/DZP/PN-186/2018
Kwota	17,00 PLN
Data wykonania	2018-07-10
Typ	Przelew złotowy na rachunek obcy, elixir
Status	Wykonany
Numer transakcji	375778

Dokument jest wydrukiem komputerowym i nie wymaga dodatkowych podpisów oraz stempla bankowego.

Bank Zachodni WBK S.A. z siedzibą we Wrocławiu, Rynek 9/11, 50-950 Wrocław, zarejestrowana w Sądzie Rejonowym dla Wrocławia - Fabrycznej we Wrocławiu, Wydział VI Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS 0000008723. NIP: 896 000 56 73. Kapitał zakładowy: 993 334 810 zł, w pełni wpłacony.

**BGZ BNP PARIBAS**

Potwierdzenie realizacji przelewu

Bank BGZ BNP Paribas S.A.
ul. Kasprzaka 10/16, 01-211 Warszawa
www.bgzbnpparibas.pl
tel. 801 321 123

Informacje o transakcji: D11_PRZEL.WYSL.CONNEXIS

Nadawca przelewu:

Nr Rachunku: 08 1600 1127 1833 3003 8000 0001
Nazwa Banku: BGZBNP O./Warszawa
Nadawca: OLYMPUS POLSKA SP. Z O.O.
ul. Suwak 3
06-676 Warszawa

Odbiorca przelewu:

Nr Rachunku: 60 1010 1010 0081 3622 3100 0000
Nazwa Banku: NBP O/Okr./W-wa
Odbiorca: Urząd Zamowien Publicznych
./PL

Szczegóły płatności:

wpis od odwołania składanego przez
Olympus Polska Sp. z o.o. z siedzib
a w Warszawie w spr przetargu USK/D
ZP/PN-186/2018 z dnia 05.07.2018 r.

Kwota:

7 500,00 PLN

Data realizacji:

10.07.2018

Numer referencyjny transakcji:

CEN1807100074731

Numer referencyjny klienta:

V154458000100001

Niniejsze potwierdzenie przelewu zostało sporządzone na podst. art. 7 ustawy Prawo Bankowe (Dz.U. nr 72 z 2002r., poz. 665, z późniejszymi zmianami). Dokument wygenerowany komputerowo, za pomocą systemu bankowości internetowej BiznesPI@net, nie wymaga podpisu ani stempla.

Uwaga! Data waluty jest prezentowana tylko wówczas, gdy jest inna niż data księgowania (data realizacji).

W przypadku potwierdzenia dla prowizji lub odsetek w polu Nadawca przelewu prezentowane są dane właściciela rachunku oraz pole Odbiorca przelewu jest puste.

Data sporządzenia potwierdzenia: 10.07.2018, 08:26:48

OLYMPUS

Your Vision, Our Future

Hamburg, 18.12.2013

CERTIFICATE OF DISTRIBUTORSHIP

OLYMPUS EUROPA SE & CO KG certifies that:

OLYMPUS POLSKA Spółka z o.o.

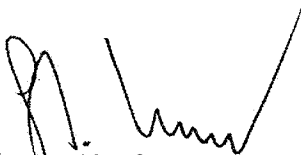
a company registered in Poland according to Polish commercial law under the number KRS: 0000063126

is the exclusive and authorised distributor in the territory of Poland for sales and service of imaging products, medical and surgical equipment, including endoscopes, accessories, microscope systems, and peripheral equipment manufactured by OLYMPUS.

OLYMPUS POLSKA is authorised to perform all relevant activities to sell, promote and register OLYMPUS medical products in The Registry of Medical Devices.

Hereby we state that we sell the above mentioned equipment to Poland only on orders coming from OLYMPUS POLSKA Spółka z o.o.

The foregoing certificate is valid until revocation.



Stefan Kaufmann
Executive Managing Director
Olympus Europa SE & CO KG



Frank Drewalowski
Managing Director
Olympus Europa SE & CO KG

OLYMPUS EUROPA SE & CO. KG

Wendenstraße 14-18, 20097 Hamburg, Postfach 10 49 08, 20034 Hamburg, Telefon +49 40 23773-0, Fax +49 40 233765
Sitz der Kommanditgesellschaft: Hamburg, Handelsregister: Amtsgericht Hamburg HRA 116518

Komplementärin: Olympus Europa Management SE

Geschäftsführende Direktoren: Stefan Kaufmann (Executive Managing Director), Frank Drewalowski, Arni Ekholm,
Matthias Jakob, Dr. André Roggan, Nicholas Williams
Vorsitzender des Verwaltungsrates: Stefan Kaufmann

Sitz der Komplementärin: Hamburg · Handelsregister: Amtsgericht Hamburg HRB 126986

50
YEARS
OLYMPUS
IN HAMBURG

*/Tłumaczenie z języka angielskiego/
/Logo: Olympus/*

Hamburg, 18.12.2013 r.

CERTYFIKAT DYSTRYBUCJI

OLYMPUS EUROPA SE & CO KG zaświadcza, że:
OLYMPUS POLSKA sp. z o.o.,

spółka zarejestrowana w Polsce na podstawie polskiego prawa handlowego pod numerem KRS 0000063126,

jest wyłącznym i autoryzowanym dystrybutorem na terytorium Polski w zakresie sprzedaży i serwisu wyrobów obrazujących oraz sprzętu medycznego i chirurgicznego, w tym endoskopów, osprzętu, systemów mikroskopowych oraz sprzętu peryferyjnego, wytwarzanego przez Olympus.

OLYMPUS POLSKA jest upoważniona do wykonywania wszystkich odpowiednich czynności w celu sprzedaży i promocji wyrobów medycznych spółki OLYMPUS oraz ich rejestracji w rejestrze Wyrobów Medycznych.

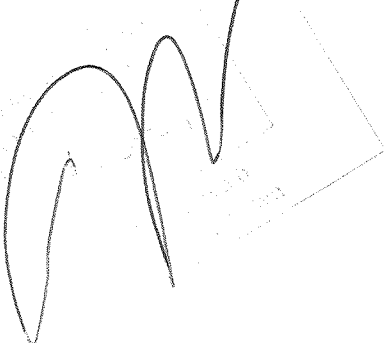
Niniejszym oświadczamy, że prowadzimy sprzedaż wyżej opisanego sprzętu w Polsce wyłącznie w oparciu o zamówienia składane przez spółkę OLYMPUS POLSKA sp. z o.o.

Powyższy certyfikat pozostaje ważny do odwołania.

*/nieczytelny podpis/
Stefan Kaufmann
Executive Managing Director
Olympus Europa SE & CO KG*

*/nieczytelny podpis/
Frank Drewalowski
Managing Director
Olympus Europa SE & CO KG*

/Stopka w języku innym niż angielski/



A large, stylized handwritten signature in black ink, appearing to be 'Frank Drewalowski', is written over a faint, rectangular stamp. The stamp contains some illegible text and a date '18.12.2013'.

KT